

2020年1月

つづきMYプラザ
TSUZUKI MULTICULTURAL & YOUTH PLAZA



プラザニュース

つづきMYプラザ（都筑多文化・青少年交流プラザ）
〒224-0003 横浜市都筑区中川中央1-25-1 ノースポート・モール5階
TEL：045-914-7171 FAX：045-914-7172
E-mail：my-plaza@tsuzuki-koryu.org URL：https://tsuzuki-myplaza.net/newhome/

第142号

新しい年を迎えて

明けましておめでとうございます。オリンピック・パラリンピックイヤーとなる2020年が始まりました。今年は、多世代多文化の共生を育む大きな機会となります。スタッフ一同、日常を大切にしつつ世紀の祭典を楽しみ、より一層地域の信頼を深めてまいりたいと思います。本年もどうぞよろしくお願いいたします。

令和2年 元旦 館長 林田育美

日本語学習発表会がもたらすもの ～自信、よろこび、そして感謝～

12月14日（土）、日本語を学んでいる地域の外国人と「KANJIクラブ」の子どもたちが、日ごろの学習成果を披露しました。緊張しながらも立派にスピーチした発表者、発表を温かく見守った家族や友人、ボランティアの先生方、そして私たちスタッフにとっても、内容の濃い、心動かされる会となりました。

😊 自分の思っていることを発表するいい機会でした。発表は母国語ではない言葉を使い、聴いている人も多国籍で、感じ方も違うと思います。だから、自分が思っていることがちゃんと伝わるように、母国語ではない言葉でどう伝えるのかを考えるととてもいい機会でした。いろいろな可能性が広がると感じています。



中学生発表者

😊 いろいろな日本人や外国人、子どもや保護者達との交流ができるとてもいい機会でした。子どもの発表は、日本語の上達にもつながり、よい刺激となります。私たちも来年は発表しようと思いました。（保護者）

😊 子どもの成長に驚きました。けなげに一生懸命やっていて、大人も刺激を受けて頑張ろうと思ったのでは？ボランティアとして教えていることが役に立っていると思えました。（ボランティア）



発表者

😊 はじめて自分のことをみんなに話せてうれしかった。人の発表を聞いて学ぶこともありました。

😊 学習者さんは鏡の前で何度も練習しました。上手にできて自信につながったのが嬉しかったし感動しました。（ボランティア）

😊 子どもたちにとってもたくさんの人の前で話したり、他の人の話を聴けるととてもよいイベントだと思いました。自分の発表は、家で何度も練習しましたが、緊張しました。ボランティアやスタッフがみんなをサポートし、日本語に自信が持てるようになりました。



家族とボランティアとともに



持ち寄った色々な国の食べ物で囲んでの交流会

中学生×地元愛＝進化∞(無限大)

12月15日(日)、第7回MYつづき一番コンテストを開催しました。今年度は区内の4つの中学校から6チームが参加、この日のために時間をかけて準備した作品を披露しました。大勢が注目する中で作品を発表し審査される緊張感と、他校の作品を鑑賞することから来る新鮮な驚き。この日得た様々な刺激や体験が、一人一人の成長の糧となることでしょう。羽ばたけ、都筑の中学生！

出場者の声

😊事前練習は大切だと思った。次のプレゼンではアニメーションをうまく使いたい。

😊自分たちの発表と他のチームの発表で、都筑区により興味を持つことができました。

😊他校の編集力がすごい！見習いたいと思った。



締めくくりは笑顔晴れやか！



発表の様子



表彰式

来場者の声

😊地域の方と繋がる機会が少ない部活なので、このようなコンテストはありがたいです。先輩たちが得た知見を後輩に伝える、という流れもできてきました。(中学校教職員)

😊自分の住んでいる町の良いところを調べてみることで、いろいろな気づきを得られる。生徒にとってよい取り組みだと思えます。(保護者)

審査結果 ★ グランプリ 「茅ヶ崎城址公園」早瀬中学校パソコン部
 ★ 団体賞 茅ヶ崎中学校パソコン部
 ★ 特別賞 「都筑区を走る市営地下鉄」中川中学校写真部
 「身近にある富士の紹介」都田中学校パソコン部

＜審査員の方々＞

〃都筑区連合町内会自治会 村田会長
 〃都筑区商店街連合会 木伏会長
 〃都筑区青少年指導員連絡協議会 志田会長
 〃ノースポート・モール 山野邊総支配人

地域の外国人ボランティアが地元の小学生と交流

11月30日(土)、都筑小学校のイベント「都筑英語村」に、プラザを利用する外国人がボランティアとして参加しました。子どもたちとの英語での交流をみんなで見ました。“We really enjoyed!!”

Hello!



第6回 都筑・ポツワ+



交流児童画展

茅ヶ崎小学校の児童画 122点、
 ベン・テマ小学校の児童画 84点を
 区民ホールに展示しました。



つづきMYプラザ(都筑多文化・青少年交流プラザ)

開館時間 平日：午前10時～午後9時
 土日祝：午前10時～午後6時
 休館日 第3月曜日(祝日の場合火曜日)、年末年始
 アクセス 市営地下鉄ブルーライン・グリーンライン
 「センター北」駅下車 徒歩3分
 ノースポート・モール5階

編集後記

新しい年がスタートしました。みなさんは一年の目標をたてましたか？私たちは今年も信頼関係を大切に地域の皆さんを応援していきたいと思えます。どうぞよろしくお願ひします。(S.K&Y.S&W.L)



認定特定非営利活動法人つづき区民交流協会
<http://www.tsuzuki-koryu.org/>

